

GREY EAGLE RESORT & CASINO

OPEN 24 HOURS

角子機及博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

Seniors Days
Sunday & Tuesday

WIN CASH EQUAL TO YOUR AGE!
Draws hourly between 11 AM and 3 PM.

Blue Plate Special
\$8.99* TAX
11 AM - 5 PM
Blaze Bar & Grill

Join us on the last Sunday of every month for **SUPER SUNDAY** and your chance to **WIN your share of \$1,500 in CASH***.

*Draws hourly at 1 PM, 2 PM and 3 PM for \$500. Visit Guest Services for more information.

2 PROMOTIONS IN ONE
APRIL 23 - JULY 16

CALL OUR HOSTS
Angela and Harris or visit our HL rooms for more information and details

DRIVE IN
for you to earn \$1 per hour played in gas gift cards issued weekly in \$25 card increments.

FLY AWAY
with our instant pull tab and weekly flight voucher promotion where you can instantly win food and beverage discounts, hotel stays and match plays and then enter your ballots for weekly draws of \$3000 in flight gift cards or \$5000 in match play.

WIN A 7 NIGHT CRUISE DEPARTING FROM VANCOUVER SEPTEMBER 3

ALASKA CRUISE

Earn Entries
March 2, 2023 - April 21, 2023

HOW TO ENTER

Guests of the Casino can obtain ballots to enter daily by:

- Winning a Hand Pay Jackpot of \$2500 or more.
- Blackjack- Must win \$2500 or more on lucky lucky.
- Baccarat- Must win \$2500 or more on panda or dragon.
- Pai Gow Tiles- Must get any pair and Gee Joon.

DRAW DATE: April 22, 2023 @ 8PM | 10 WINNERS OF A CELEBRITY CRUISE EXPERIENCE FOR 2!

VALUED AT \$5,000!

Do not need to be present to win. If winner(s) are present, they will receive an additional \$1,000.

GREY EAGLE RESORT & CASINO
ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

BUFFET

DAILY FEATURES

逢星期一、二晚上 每月不同主題自助餐
每位 \$23.99 (另加稅及小費)

星期三晚上 泛亞美食自助餐
每位 \$34.99 (另加稅及小費)

星期四晚上 海鮮自助餐
每位 \$49.99 (另加稅及小費)

星期五、六、日晚上 燒焗牛扒自助餐
每位 \$32.99 (另加稅及小費)

每日精美早餐 (早上八時至十時半)
每位 \$8.99 (另加稅及小費)

WExcel REALTY MANAGEMENT LTD. 展鵬地產



西南區 Somerset 月租 \$1900
超級便利二樓柏文, 2睡房2浴廁, 主人房有獨立浴廁及衣帽間。開放式廚房連特大客廳及露台, 光猛開陽。露台及儲物房。步行5分鐘可至輕鐵站、巴士站、YMCA及購物中心。

東北區 Huntington Hills 月租 \$2200
1044 平方呎獨立屋連雙車房, 4睡房2.5浴廁, 主人房有套房。主層已裝修, 2睡房1浴廁, 設有家庭娛樂房。交通超級便利, 鄰近高速公路及巴士站、超市、公園, 及購物中心。

西北 Hillhurst 月租 \$1900
時尚柏文單位位於商業繁華 Kensington, 1睡房1浴廁, 光猛開揚。租金包括停車位、免費洗衣車、單車房及水暖氣費。步行可達輕鐵站、公園、Elbow River、餐館及超市。10分鐘車程可到SAIT及大學。

東北區 Harvest Hills 月租 \$1750
1100 平方呎兩層排屋連單車房, 主層開放式廚房連特大客廳及庭院。二樓3睡房1.5浴廁, 主人房設衣帽間, 主層已裝修。鄰近湖畔公園、購物中心、機場及休閒娛樂設施。

西北區 Huntington Hills 月租 \$2390
全新裝修獨立屋, 1050平方呎, 5睡房2.5浴廁, 全新地板及油漆。超大後院連雙車房及附加儲藏室。步行可至巴士站、學校及公園。超市、購物中心社區中心、休閒及游泳中心只需5分鐘車程。

西北 Panorama Hills 月租 \$2400
超級交通便利兩層排屋連雙車房, 3睡房2.5浴廁。鄰近高速公路, 步行可到小學及初中學校、公園、購物中心等。

587-955-9988
922-5 Ave SW #516 Calgary
admin@wexcel.ca
www.WExcel.ca

隨時隨刻
為你物業增值

租賃糾紛調解及處理
Secondary Suite 登記及合法化
房屋衛生消防條例規範化

因疫情關係, 本報暫時改為
網上電子版, 繼續為各界服務。

THURSDAY 星期四

傳王毅與沙利文通話 美副助卿訪華

中美關係緊張之際，美媒指美國國家安全顧問沙利文，上週五曾與中共中央外事辦主任王毅通話，但未有透露詳情。針對上述報道，中國外交部發言人毛寧昨日在記者會中表示沒有可以提供的訊息，只重申中美之間保持着必要的溝通。

日外相或周末赴京晤秦剛

日媒周二引述當地政府消息稱，日本外務大臣林芳正計劃於本周末到中國訪問，期間將與中國外長秦剛舉行會談。報道指出，會談主題包括釣魚台和東海形勢問題，日方亦將要求中方，盡早釋放近日因涉嫌間諜活動遭中國國安部門逮捕的日本知名製藥廠高層。中國外交部發言人毛寧昨日表示，中日雙方就林芳正訪華保持溝通，如有消息會及時發布。

中馬外長會晤 談地區和平

馬來西亞外長贊比里於周二至周三訪問中國，他周二與中國國務委員兼外長秦剛舉行會談，就共同關心的國際地區問題交換意見。秦剛表示，兩國要進一步深化互利合作、鞏固世代友好，團結應對風險挑戰，為國際和地區和平穩定、發展繁榮貢獻更大力量。

中越外長通話 增戰略溝通

中國國務委員兼外長秦剛周二跟越南外長裴青山通電話。雙方表示將以兩國建立全面戰略合作夥伴關係15周年為契機，加強戰略溝通，鞏固政治互信，密切各層級各領域交往，推動兩國關係邁向新水平。秦剛指，中越是同志加兄弟，裴青山表示，越方一貫支持中國發展壯大。

馬英九訪南京大屠殺遇難同胞紀念館

正在中國大陸訪問的台灣前總統馬英九，昨日上午9時許到訪侵華日軍南京大屠殺遇難同胞紀念館。在進館之前，馬英九向遇難者獻花和花籃致祭，並鞠躬致哀，神情嚴肅。參觀完畢後，他對記者表示情緒受到很大衝擊，又呼籲兩岸應該避戰、謀和。

蔡英文將過境美 國台辦警告勿見麥卡錫

台灣總統蔡英文周三啟程出訪中美洲國家危地馬拉和伯利茲，去程和回程分別過境美國紐約與加州洛杉磯。大陸國台辦警告，若果蔡英文與美國眾議院議長麥卡錫接觸，將是又一次嚴重挑釁，陸方必將採取措施堅決回擊。大陸外交部同日表示，堅決反對台灣當局領導人以任何名義、任何理由竄美，堅決反對美方與台灣當局進行任何形式的接觸。

FRIDAY 星期五

全球增可用核彈頭 俄國居首

非政府組織挪威人民援助周二發布最新報告，指截至今年初全球9個核武國共擁有12,512枚核彈頭，雖然數字較前一年減少193枚，但可以使用核彈頭不跌反升，理由是俄羅斯、中國、印度、北韓、巴基斯坦各自擴充核武庫。

李強：亞洲要更大發展 不能生亂

中國國務院總理李強昨日在海南省出席博鳌亞洲論壇開幕禮時致詞，指亞洲和世界在歷史演變的十字路口，應共建人類命運共同體；又指世界形勢動盪不安，愈要倍加珍惜得之不易寶貴財富，堅決守住來之不易的和平。

共和黨議員出招 阻速通過TikTok禁令

美國計劃立法全面禁止中國影片分享程式抖音海外版TikTok，共和黨國會議員保羅周二阻止該院快速通過禁令，指禁用TikTok恐引發言論自由和對社交媒體企業不公平待遇的擔憂。

俄拘美記者指涉諜 面臨囚20年

美俄關係緊張之際，俄羅斯聯邦安全局昨日表示，美國《華爾街日報》駐莫斯科分社一名記者涉嫌從事間諜活動，在葉卡捷琳堡搜集情報時被捕。根據《俄羅斯聯邦刑法典》第276條間諜罪條款，一旦罪成面臨判囚10年至20年。

巴西總統患肺炎 改下月訪華

巴西總統盧拉原定上週六出發到中國展開國事訪問，但因出現輕微肺炎病徵而取消行程。盧拉的新聞秘書周三表示，預料訪華日期改為下月11日。

轉抵武漢 馬英九晤國台辦主任 強調九二共識重要 正在中國大陸訪問的台灣前總統馬英九，昨天傍晚在湖北省武漢東湖賓館與中國大陸國台辦主任宋濤會面。馬英九在會上強調1992年兩岸達成「原江原味」的「九二共識」，兩岸在此基礎上簽署23個協議，到兩岸事務首長會面、再到兩岸領導人會面，雙方共同建立一項和平處理艱難問題的歷史典範。

蔡英文出席紐約僑宴 與新澤西州長會面

台灣總統蔡英文當地時間周三下午過境美國紐約，作為其美洲之行的首站，獲得美國在台協會新任主席羅森伯格 (Laura Rosenberger) 登機迎接，同日晚上出席僑宴。她下周三過境洛杉磯時預料會晤美國國會眾議院議長麥卡錫，美國傳媒指拜登政府正在為北京屆時的回應做好準備，印太司令部更提高戒備。

SATURDAY 星期六

土耳其國會 全票同意芬蘭入北約

土耳其國會周四在全體議員一致投票贊成下，正式同意芬蘭加入北約的法案，清除該國北歐國家成為美歐軍事聯盟成員國的最後一道障礙。惟去年夏天與芬蘭一起申請加入北約的瑞典，因分別與土耳其及匈牙利交惡而未獲批准。

歐盟稱華對俄烏態度 影響關係走向

歐盟委員會主席萊恩下周將與法國總統馬克龍訪問中國，她周四在比利時布魯塞爾發表演說，揚言中國對俄烏戰爭的態度，將決定中歐關係的走向，但歐盟不打算與中國脫鉤。中國駐歐盟使團團長傅聰則呼籲歐盟堅持戰略自主。

特朗普被刑事檢控 美前總統首例

美國前總統特朗普涉嫌在2016年大選前，向成人電影女星支付「掩口費」。紐約曼哈頓大陪審團周四決定起訴他，成為美國首位面臨刑事指控的前總統；有消息指涉及超過30項商業欺詐控罪，預料最快下周二投案出庭應訊。特朗普重申自己完全無辜，起訴是政治迫害及公然干預選舉，更揚言要擊敗總統拜登。

美AGM183A高超音速導彈 研發叫停

美國空軍周三宣布，AGM183A空射快速反應武器的原型階段結束後，不會採購這款空對地高超音速導彈，意味該武器項目壽終正寢。美國海軍向兩間軍火商批出合約，各自設計及生產一款空射高超音速反艦巡航導彈，應對海上威脅。

日外相林芳正訪華 晤秦剛談雙邊關係

中國外交部發言人毛寧昨日宣布，應國務委員兼外長秦剛邀請，日本外相林芳正今明兩日訪華，二人將就雙邊關係和共同關心的國際地區問題深入交換意見。這是2019年12月時任外相茂木敏充以來，再次有日本外相訪華。

英獲准加入CPTPP 成首個歐洲成員國

英國首相府昨日宣布成功加入《跨太平洋夥伴全面及進步協定》(CPTPP)，是該國脫歐後參與的最大規模貿易協定。11個成員國召開線上部長會議就英國加入達成共識，是該協定創始成員以外首有新成員加入，預料7月正式批准。

馬英九乘高鐵抵湖南 祭祖及參訪雙親母校

正在中國大陸訪問的台灣前總統馬英九，昨天乘坐高鐵從湖北武漢到湖南長沙，參訪母親親厚的母校周南中學。他今天將到湖南老家湘潭市湘潭縣白石鎮祭祖，參訪父親馬鶴凌的母校岳雲中學。其祖墳列入當地文博單位名錄。

SUNDAY 星期日

普京新外交方針 視美反俄路線發起人

俄羅斯總統普京上週五簽署命令批准新版《俄羅斯聯邦外交政策構想》，是俄方自2016年來首次修訂該文件，反映國際事務出現徹底改變。它把美國視為對自身安全、國際和平以及人類發展風險的主要源頭，提出消除美方在世界的霸權影響，建立一個多極世界，同時加強與中國、印度這兩個友好大國的關係。

法：中國或是唯一國家 可改烏戰局

法國總統馬克龍及歐盟委員會主席萊恩本週一起出訪中國，法國總統府上周五在傳媒簡報會表示，由於中國與俄羅斯的關係密切，所以中方可能是全球少數甚至唯一國家，可以對烏克蘭衝突交戰雙方帶來「改變格局」的效果。

中日建防務熱線 今春啟用

日本外相林芳正昨天抵達北京，準備今天與中國國務委員兼外長秦剛舉行會談，是3年零3個月以來日本外相首次訪華，預料重點討論中日關係。日本防衛省宣布完成建設兩國防務部門官員間的直通熱線，協調今年春季前後啟用。

李顯龍赴華 願建新夥伴關係

新加坡總理李顯龍上月27日至本月1日訪問中國，兩國昨日發表聯合聲明，同意建立全方位高質量的前瞻性夥伴關係，為雙邊關係規劃未來發展、明確戰略方向。新加坡支持中國深化改革開放，中方支持對方持續發展與繁榮。

巴西總統病愈 確認月中訪華

巴西總統盧拉因罹患肺炎上週取消對中國的國事訪問，巴西總統府上周五公布，已經把訪華行程重新安排在本月11日至14日。

馬英九湖南祭祖 提推動兩岸和平

台灣前總統馬英九昨天繼續訪問中國大陸，與4名胞姐到湖南湘潭故鄉祭祖，拜祭祖父馬立安的墓地，國台辦主任宋濤陪同。祭文提及8年任期秉持家訓推動兩岸和平，提出「和陸、親美、友日」大戰略，是最和平繁榮的階段。

特朗普應訊 將不認罪

美國前總統特朗普被紐約曼哈頓大陪審團起訴，當地傳媒上週五引述知情人士報道，他面臨多項偽造商業紀錄罪名，包括至少一項重罪；其辯護律師指當事人絕對自願自首，提堂時不會鎖上手銬也不會認罪，預料受特勤局保護。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2023年3月30日 ~ 4月5日

LUCKY SUPERMARKET APRIL 07-13, 2023 f @LUCKYSUPERMARKET

3999 each Master Chef Long Grain White Rice 40lb
1188 each Mama Instant Noodle Pork Flavour 30x60g
769 each Argentina Corned Beef 340g
349 each Trung Nguyen G7 3 in 1 Instant Coffee Mix 18x16g
429 each Gia Bao Green Bean Cake 300g
188 each Enoki Mushroom, JP
98¢/lb Green Cabbage, TX
228/lb Sherlihon, MX
178/lb Sweet Potato Yam or Medium Red Yam, CALI
248 each Whole Celery, US
198/lb Gai Lan, MX
498 each Large Golden Pineapple, CR
2/700 Fresh Blackberries, Raspberries or Blueberries 170g, MX
2/500 Large Pomegranate, PE
448/lb Ataulfo Mango, MX
228/lb Large Asian Brown Pear, CN
258/lb Dragon Fruit, VN
999 each Prince of Peace Instant Ginger Honey Crystals Original Flavour 10x18g
349 each Thanh Binh Candy Pandan Coconut or Durian Coconut 250g
649 each Ocean Swallow Oriental Style Rice Stick Small 908g
549 each Ocean Swallow Rice Vermicelli Bun Bo Hue Tuoi Large 908g
319 each Asian Boy Lungkow Vermicelli Bean Thread Mien Dau Xanh 300g
139 each Erawan White Rice Flour 400g
398/lb Beef Back Rib Whole Pack
298/lb Beef Feet
698/lb Beef Oxtail
498/lb Wingtat Fresh Loong Kong Chicken
1298/lb Halal Beef Tenderloin Whole Pack
198/lb Halal Chicken Leg Back Attached

Forest Lawn Location: #237, 4527 - 8th Avenue | 403.569.0778 Sunridge Location: 3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770 Opens: 9am - 9pm Daily Prices Effective April 7, 2023

WEDNESDAY 星期一

中日外長北京會談 林芳正籲釋日公民

中國國務委員兼外長秦剛昨天在北京與日本外相林芳正舉行會談，秦剛強調日方不得插手台灣問題，重信守諾、以史為鑑是兩國關係行穩致遠的重要前提。林芳正強烈要求釋放被拘留的日本公民，又關切中方在東海的軍事活動。

中馬總理會晤 稱共護南海和平

馬來西亞總理安華上週六與中國國務院總理李強在北京市人民大會堂舉行會談，他強調東盟國家願與中國深化對話合作，共同維護南海和平穩定。

英指華侵犯菲海域 中方斥挑撥

英國外交部官員近日表示，中國近期在菲律賓海域的行為不可接受，形容是「侵犯和騷擾行為」。中國駐英國使館於上週六回應時表示，英國官員上述言論蓄意挑撥地區國家間關係，極不負責任，中方對此強烈不滿，予以強烈譴責。

斯塔滕島被指有較多擁擠 特朗普擬申易地受審

美國前總統特朗普因支付成人女星斯蒂芬妮「掩口費」，上週四被紐約州曼哈頓大陪審團起訴。當地傳媒上週六引述消息人士報道，特朗普法律團隊出於政治原因，考慮要求案件從曼哈頓轉到斯塔滕島 (Staten Island) 審理。

美龍捲風吹襲 至少21死

美國南部和中西部多個州從上週五起遭龍捲風吹襲，截至當地時間上週六已經造成至少21人死亡，分別是田納西州7人、阿肯色州5人、印第安納州3人、伊利諾伊州4人，以及亞拉巴馬州與密西西比州各一人，多地災情非常嚴重。

出席湖南大學座談會 馬英九籲兩岸青年交流

台灣前總統馬英九的中國大陸祭祖之旅來到家鄉湖南省，他與湖南省委書記沈曉明會面時表示，兩岸分享及傳承共同的血緣、語文、歷史與文化，若兩地年輕人能夠交流，兩岸就多一分情誼，交誼愈深厚，發生衝突的機率愈低。

蔡英文過境紐約 料已晤眾院民主黨領袖

台灣總統蔡英文當地時間上週六繼續訪問危地馬拉，美國傳媒指她上週四過境紐約期間，會晤美國國會眾議院少數黨領袖、民主黨議員杰弗里斯 (Hakeem Jeffries)，預料回程過境洛杉磯與眾議院議長麥卡錫及其他議員見面。

台海升溫 美軍頭指與華非處開戰邊緣

美國參謀長聯席會議主席米利上週五表示，美國與中國並不是處於戰爭邊緣，形容當前有關兩國即將開戰的言論「過熱」，指在中國、美國及其他地方都有這種說法，他呼籲外界在這方面要「多一些實事求是、少一些情緒化」。

反司法改革示威持續 以警再拘19人

以色列連續13周爆發大規模示威，反對政府司法改革。示威者上週六上街抗議，質疑總理內塔尼亞胡早前暫停改革方案只是拖延，並非真正尋求共識，要求徹底廢除該項改革方案。

TUESDAY 星期二

聖彼得堡咖啡店巨爆 擁俄軍事網紅惹殺身禍

俄羅斯聖彼得堡市中心一家咖啡店週日傍晚突然發生爆炸，導致一死32傷，死者是著名親俄軍事博主塔塔爾斯基 (Vladlen Tatarsky)。俄方指控烏克蘭策劃暗殺，基輔則反指是俄羅斯本土恐怖分子施襲。俄羅斯聯邦安全局昨日拘捕一名女嫌犯，另一名女嫌犯則受傷住院。克里姆林宮發言人佩斯科夫稱，事件是恐怖襲擊。

布林肯致電俄外長 促釋記者

美國國務卿布林肯週日與俄羅斯外交部長拉夫羅夫通電話，並敦促俄方立即釋放日前被拘留的《華爾街日報》美國籍記者格爾什科維奇。美國國務院首席副發言人帕特爾發布聲明指，布林肯轉達了美國對無理拘留美籍記者的嚴重關切，要求立即放人。俄羅斯外交部稱，通話由布林肯發起，但並未透露具體內容。

特朗普禍不單行 私藏機密案捲妨礙調查

美國前總統特朗普涉嫌向愛麗斯蒂芬妮支付「掩口費」，上週四被紐約曼哈頓大陪審團起訴。就在他準備從佛羅里達州出發自首及提訊之際，司法部和聯邦調查局 (FBI) 發現新證據，他可能涉及妨礙私藏政府機密文件的調查。

馬克龍將訪華 歐盟要員促停止天真

中國外交部公布，法國總統馬克龍週三至週五對中國進行國事訪問，歐盟委員會主席萊恩亦同一時間訪華。歐盟負責內部市場業務的執行委員布雷登呼籲歐洲必須停止對中國天真，促請馬克龍提醒中方歐洲市場對他們至關重要。

敘遭空襲 伊朗再有軍事顧問

中東局勢緊張之際，伊朗革命衛隊週日發表聲明，指再有一名軍事顧問在近日以色列對敘利亞的空襲身亡。2011年敘利亞內戰爆發後，以色列不斷空襲當地，聲稱打擊伊朗軍事設施，阻止伊朗向敘利亞和黎巴嫩真主黨運送武器。

芬蘭大選揭盅 總理將換人

芬蘭大選週日完成點票，現任總理馬林領導的中間偏左社會民主黨不敵右翼國家聯合黨和極右芬蘭人黨，以第3完成大選，意味芬蘭總理將換人。國家聯合黨黨魁奧爾波 (Petteri Orpo) 形容是重大勝利，強調芬蘭在他治下繼續支持烏克蘭，不接受俄羅斯出兵。

麥卡錫宣布 加州晤蔡英文 勢再激起北京不滿

台灣總統蔡英文前日由危地馬拉轉抵伯利茲繼續中美洲之行，美國國會眾議院議長麥卡錫辦公室週日證實，麥卡錫明日將在加州列根總統圖書館，與民主共和兩黨國會議員會晤蔡英文。中國大陸外交部昨日表示，已經多次強調反對美方對台灣進行任何形式的官方接觸，北京將採取措施維護主權和領土完整。

馬英九揮一陸委會表遺憾

台灣前總統馬英九繼續中國大陸祭祖之旅，昨日離開湖南省前往重慶市；前日在家鄉湖南省最後一日，晚上前往長沙夜市體驗，並與在場民眾互動。對於他早前就一個中國原則發表的言論，台灣陸委會前日晚上指「高度遺憾」。

THURSDAY 星期三

蔡英文晤麥卡錫 23解放軍機艦繞台

美國眾議院議長麥卡錫將於西岸時間週三，在加州會晤過境回台的台灣總統蔡英文。兩人會面的前夕，合共有20架次解放軍軍機、3艘次軍艦在台灣周邊持續活動，其中9架次軍機更越過海峽中線。台灣軍方出動艦機及岸置導彈系統，作出嚴密監控及處置。

馬英九烈士墓致祭 眼泛淚光

台灣前總統馬英九昨日上午前往重慶張自忠將軍烈士墓參觀，並在張自忠墓前獻花、鞠躬致祭並默哀一分鐘，期間拿出手帕抹眼淚。馬英九在前一晚與中共中央政治局委員、重慶市委書記袁家軍會面，獲贈父母過去在重慶的舊照及書信。馬英九表示，他這次帶台灣年輕人參觀重慶抗戰博物館，是為探尋兩岸共同的記憶。

掩口費案面臨34項指控 特朗普抵曼哈頓應訊

特朗普涉嫌向成人電影女星斯蒂芬妮支付掩口費，成為美國史上首位面臨刑事起訴的前總統。特朗普周一離開佛羅里達州私人別墅海湖莊園，乘專機於下午抵達紐約，在特朗普大樓逗留一晚。他翌日下午到曼哈頓刑事法院應訊，晚上返抵海湖莊園再發表演講。有美媒報道，特朗普將面臨34項偽造商業紀錄的重罪指控。

俄改策略戰艦 蓬佩奧促援F16扭劣勢

英國《每日電訊報》週日報道，俄羅斯不斷改變空戰戰術，伏擊烏克蘭戰艦。有烏克蘭空軍機師表示，需要F16戰機扭轉劣勢，部分等待受訓的有經驗機師已不幸陣亡。美國前國務卿蓬佩奧周一到訪烏克蘭，他表明會推動軍府批准遠程導彈及F16援烏。

芬蘭入北約 俄增西北軍力回響

北約秘書長斯托爾滕貝格週一宣布，芬蘭昨日成為北約第31個北約成員國。芬蘭外長哈維斯昨日在比利時布魯塞爾北約總部簽署協議，確認芬蘭正式成為北約一員。俄羅斯副外長格魯什科表示，俄方會加強西部和西北部的軍力部署，以回應芬蘭加入北約。

俄外長：必要時強硬應對歐盟

俄羅斯外交部長拉夫羅夫週二表示，西方國家試圖通過聲稱中俄關係不平等離間兩國關係。他稱俄方將會在必要時，以強硬方式應對歐盟。拉夫羅夫受訪時指，中俄領導人上月會談共長達10小時，推動了雙方的戰略夥伴關係，承諾包括在軍事等領域上加強關係，同意並肩捍衛彼此的根本利益。他批評不友好國家長期宣稱中俄關係不平等，或俄方依賴中方，旨在離間兩國關係。

局勢持續緊張 以色列暫緩換防長

以色列總理內塔尼亞胡早前宣布，把反對司法改革的國防部長加蘭特免職。惟周一有報道指，鑑於安全局勢持續緊張，內塔尼亞胡決定延遲加蘭特的免職決定。

菲國東部對外海城6.3級地震

菲律賓東部卡坦端內斯島維加沿海昨日發生黎克特制6.3級地震，發出海嘯警告。地震發生於晚上8時45分，震央位於維加以東約120公里，震源深度45公里，鄰近省份有震感。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2023年3月30日 ~ 4月5日

Advertisement for LUCKYSUPERMARKETCALGARY.CA featuring various food products and a 10% OFF discount for Senior Day on Wednesday, April 12.

Grid of product listings with prices and descriptions, including items like Halal Whole Chicken Wings, Pork Side Ribs, and various sauces.

Flyer prices effective April 7, 2023 | See instore for more specials. Visit www.luckysupermarketcalgary.ca | Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad. 特價貨品數量有限，售完即止。本店可限制購買數量。本廣告所列價錢如有排印錯誤，一律以店內標示價錢為準。

亞伯達 歡迎您

無論您是想在亞伯達安家還是短期居住，我們都有幫助您搬家、移民、就業和更多方面的支持。

瞭解更多資訊。

alberta.ca/opportunity

Alberta



加拿大卡城中華協會
UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION
3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

四月 / 五月份 免費文娛班 Chinese Cultural Class (Free Admission) April ~ May

Chinese Calligraphy Class

中國書法班

Instructor: Mr. Wen Zheng Luo

導師：駱文正

每月第一個星期六

First Saturday of Every Month

Apr. 1 (Sat.) 11:30 am ~ 1 pm

4月1日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

May 6 (Sat.) 11:30 am ~ 1 pm

5月6日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Class @ UCCA Office

地點：中華協會辦公室

Chinese Painting Class

國畫班

Instructor: Mr. Chan Wing Tai

導師：陳永泰

每月最後一個星期六

Last Saturday of Every Month

Apr. 29 (Sat.) 11:30 am ~ 1 pm

4月29日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

May 27 (Sat.) 11:30 am ~ 1 pm

5月27日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Class @ UCCA Office

地點：中華協會辦公室

Chinese Folk Dance Class

中國民族舞班

Instructor: Candance Group

導師：Candance Group

星期日下午班 Sunday Classes

Apr. 16 (Sun.) 1 pm ~ 4 pm

4月16日 (星期日) 下午1時至4時

May 23 (Sun.) 1 pm ~ 4 pm

5月23日 (星期日) 下午1時至4時

Class @ 2/F, Bowside Manor

地點：卡城河濱大廈二樓

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加，無須預先報名，額滿即止。



Raymond Lau



劉俊文 (英、粵及國語)

手提：403-830-6728

raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求，要以最實惠價錢購得心水靚屋，請閣下即時行動！

執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷



REAL ESTATE
PROFESSIONALS
INC.
Go With the Pros

202 - 5403 Crowchild Trail NW
公司：403-547-4102 傳真：403-592-7040
網址：www.raymondlau.net

CALGARY HYUNDAI
1920 - 23 Street, N.E., Calgary, AB

卡城現代車行
calgaryhyundai.com
Tel: 403-250-9990

Hyundai Advantage
Sales Event



Ryan Fan 范先生
產品顧問
精通 國、粵、英語
手提: 403.466.3610



Jacky Lau 劉先生
信貸經理
精通 粵語、英語



Colin Li 李先生
信貸經理
精通 粵語、英語



Lydia Li 李小姐
信貸助理
精通 國、粵、英語

火速訂購!
確保特惠借貸利率*
Order today!
Secure your rates with
Hyundai Program Protection[≠]

**90 DAYS
NO PAYMENT
首90天免供款
O.A.C.**

**順應市場，本車行以高價收回各國品牌優質二手靚車
歡迎駕臨本車行查詢，店內常備大批靚車供選擇
歡迎顧客光臨選購**

**歡迎親臨本車行以最實惠價錢與
最佳服務來體驗最「現代」化的購車歷程**

卡城中華協會 清明節拜祭華裔先僑

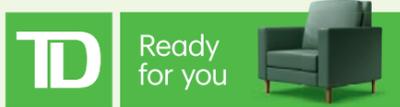
卡城中華協會執行理事於四月一日（星期六）早上十一時，組成兩隊分赴卡城南、北華人墓園，依循華人傳統的禮儀，進行清明節祭拜儀式，紀念早年移居加拿大卡加利市的華裔先僑。

中華協會五十多年來，每年春秋兩季均有組織拜祭先僑活動，歷史悠久。每次拜祭均齊備金豬三牲酒禮、香花果品、紙寶香燭等，拜祭儀式中宣讀祭文，宣讀先僑拋風淋雨不畏艱辛勞苦而奮鬥，共同為家園、華埠以及加拿大作出重大貢獻。各理事同仁在莊重儀式中依次上香禮拜，表達對先僑深切緬懷，無比尊重和敬意。今年更得到大德居士遠道自溫哥華到來參與，提供修葺墓碑及風水意見。中華協會更特別感謝各熱心社團及個人贊助拜祭經費，並得卡城佛學居士林贊助大批祭祀用品。



準備好喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到!



▶ 歡迎向我查詢詳情



**吳沛中
Percy Ng**
經理，流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com

Shaw) BlueCurve TV 912 台
登記熱線 1-877-799-4990

Shaw) 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323



龍祥頻道
LS TIMES TV

天若有情

週日首映
4月9日 5PM / 10PM
主演：劉德華、吳倩蓮

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY Apr 6	星期五 FRIDAY Apr 7	星期六 SATURDAY Apr 8	星期日 SUNDAY Apr 9	星期一 MONDAY Apr 10	星期二 TUESDAY Apr 11	星期三 WEDNESDAY Apr 12
0:45 新聞重播 1:55 滑稽時代 3:45 飛俠阿達 6:10 最愛女人購物狂 8:00 最佳拍檔之大顯神通 10:00 解憂雜貨店 12:00 難得有傳人II 12:35 滅門 14:35 滑稽時代 16:45 情癡大聖 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 難得有傳人II 20:45 辣手神探 23:05 脫皮爸爸	1:00 新聞重播 2:10 洪興十三妹 4:15 非常警察 5:55 情癡大聖 7:45 辣手神探 10:05 脫皮爸爸 12:00 全世界睇住 12:35 洪興十三妹 15:00 非常警察 16:55 神秘家族 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 全世界睇住 20:45 浮城 22:45 我的野蠻女友 2	0:25 新聞重播 1:35 滅門 3:25 電影鴨 5:00 飛俠阿達 7:05 滑稽時代 8:50 失業特工隊 10:30 神秘家族 12:15 浮城 14:20 我的野蠻女友 2 16:05 電影鴨 17:45 千般愛 (濛情歲月) 19:30 香港有線新聞 20:00 倩女幽魂 21:45 撕票風雲 23:30 香港有線新聞	0:00 大無謂 1:45 喋血街頭 4:10 滅門 5:55 非常警察 7:35 千般愛 (濛情歲月) 9:10 倩女幽魂 11:00 撕票風雲 12:45 大無謂 14:30 喋血街頭 17:00 天若有情 19:30 香港有線新聞 20:00 十分愛 22:00 天若有情 23:45 香港有線新聞	0:15 龍咁威2003 2:10 兩個只能活一個 4:00 超級無敵追女仔 6:20 天若有情 8:05 十分愛 10:00 龍咁威2003 12:00 週一祥談 12:35 兩個只能活一個 14:25 超級無敵追女仔 16:25 霍元甲 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 週一祥談 20:50 撒嬌女人最好命 22:40 殺破狼	0:30 新聞重播 1:40 終極格鬥 3:30 驚心動魄 5:50 霍元甲 8:25 天若有情 10:10 撒嬌女人最好命 12:00 夠鐘食晏II 12:40 殺破狼 14:40 終極格鬥 16:40 保持愛你 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 夠鐘食晏II 20:45 撒嬌女人最好命 22:30 戲王之王	0:40 新聞重播 1:50 怨鬼 3:40 戰狼傳說 5:25 大無謂 7:00 保持愛你 8:40 撒嬌女人最好命 10:25 天若有情 12:00 海關Get Set Go 12:35 戲王之王 15:00 怨鬼 17:05 煎釀參寶 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 中國在線 20:15 海關Get Set Go 20:45 鐵道飛虎 23:05 談談情說說性

東方
商業分類
廣告熱線：
403-617-2100
danny@trendweekly.com
三個月 (13期) \$155+GST/每個
六個月 (26期) \$295+GST/每個
一年 (52期) \$560+GST/每個

XUAN PHO NOODLE HOUSE
春·越南餐廳
Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

發 FAT KEE 記
專營各類鮮肉
Chuyên bán sỉ & lẻ, thịt tươi, thịt quay, heo, bò, gà, vịt
Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage
牛肉丸 越南札肉
雞肉丸 豬肉丸
#103, 111 - 3Ave, S.E. Calgary, AB
Tel: (403) 266-1229
Bay #3, 1423 Centre St. N. Calgary, AB
Tel: (403) 276-8288

松記燒腊家
TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.
前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理
承揚金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手滷味
4301-17Ave S.E. Tel: (403) 248-3122

榮生餅家
FOREST LAWN BAKERY
生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅
#2 - 4527 - 8th AVE, SE, Calgary, AB, T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

國泰參茸藥行
本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖
遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方
鴻圖商場內：112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839

Junevillage Facials & Cupping Therapy
艾美醫療美容、拔罐、艾灸
精油 刮痧 撥筋 排毒
① 精油起痧、走罐通絡 \$30起/半小時，艾灸
② G5 Cellutec減肥 \$60/一個半小時
③ 中西結合治療青春痘及淡斑
電話預約：587-834-0138
#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)

M&M
▲汽車玻璃
▲擋風玻璃專家
更換擋風玻璃
被石塊擊破玻璃修理
申請保險金
地址：326 16 Ave NW, Calgary
電話：(403) 520-2062 手機：(403) 512-8830

ACTIVE AUTO BODY
永久車身修理公司
www.activeautobody@hotmail.ca
林友团主理 三十多年經驗
Discount Deductible 修理期間，有車提供
加設輪胎服務
*經驗技師 *快捷便利
*車身修理 *品質保證
*免費估價 *取價公道
BUS: 403-277-1710
207 - 36 Ave. NE Calgary AB
Cell: 403-617-6500

Compu-Care Auto Service
汽車修理中心
★電腦分析
★檢修
★熱車修理
★電力裝修
★四輪校正
●設有十個修車位
●備有專業牌照技師
●設有傳送服務
●兼出售輪胎、修補車胎及平衡車輛胎
請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW, Calgary

LANDY.ca INSURANCE
楊氏保險
David Wong 黃熾烈 Cell: (403) 861-8128 Email: david.wong@landy.ca
Belmon Li 李向明 Cell: (403) 680-0077 Email: Belmon.li@landy.ca
Tel: 403-277-1723
www.landy.ca
425, 1925 - 18 Ave NE T2E 7T8

百福石碑
•最優質的服務
•最多樣的款式
•最新穎的設計
•最合理的價錢
SERENITY MEMORIALS CANADA LTD.
•歡迎閣下隨時來廠參觀，(週六、日、晚間及公眾假期均可) 我們也可親臨府上講解。
•地址：4119-17St. SE Calgary, AB (Ogden Road 夾 17 Street / 42 Ave SE)
•請隨時致電何先生 (廣東話、普通話、英文) 解答任何問題：
403-619-1033

華藝彩色印刷公司
CHINATOWN PRINTING
Tel: 403-264-3075
Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE. (東方商場側門)
名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

東方
www.orientalweekly.net
為方便廣告客戶
現歡迎以信用卡付款

山景墓園
MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS
設有殯儀館及火化場
提供最完善的殯儀服務，環境優雅
景色美麗，是壽地最佳選擇。
聯絡人：伍林淑君 JOANA 電話：403-818-9975
1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
Tel: 403-272-9824 Fax: 403-272-9424



卡城華人耆英會

慈善機構登記號碼 126698018 RR0002
本會乃非牟利社會服務機構，歡迎慷慨捐助。
地址: 111 Riverfront Avenue S.W., Calgary, AB T2P 4Y8
電話: (403) 269-6122 傳真: (403) 269-1951 電郵: cceca@cceca.ca

耆英園地

NEWSLETTER



www.cceca.ca

YYC Chinese Seniors

第1922期 23年4月6-4月12日

「耆趣無窮」

耆英會關懷小組趣味遊戲日

藉著趣味十足的遊戲、促進耆英會各關懷小組成員的聯繫和接觸、增進友誼及發揮互助互愛的精神。

活動對象: 耆英會各關懷小組成員【包括關懷1組、關懷2組、關懷3組(國語組)、關懷4組(西北組)】

日期&時間: 5月1日(週一) 早上10時-12時

地點: 耆英會大禮堂

報名請聯繫各關懷小組負責職員(楊姑娘/游姑娘)或關懷組組長/義工

查詢請致電耆英會 403-269-6122



中國民族舞蹈班

國語實體課程

中國民族舞蹈班,以健康運動為原則,培養學員對中國民族舞蹈的學習與表演興趣,歡迎45歲或以上人士參與。本期學習「西藏舞-次仁拉索」。

導師:曹曉旗女士

5月6日至7月15日(共8堂)

(5/27、6/10、7/1休息)

逢週六 下午 1:00-2:30

會員\$24 / 非會員\$36



耆英會復活節假期通告

4月7日(五) 法定復活節假期 中心休息

4月8日(六) 中心及辦公室開放

4月9日(日) 中心開放 辦公室休息

4月10日(一) 耆英會假期 中心休息

祝大家復活節快樂!



社區園圃: 春天種植技巧(粵語)

講解適宜於4月種植的蔬果及種植技巧。

4月12日 下午2時 耆英會禮堂

講者: Sandra

落基山(賈斯珀+哥倫比亞冰原)

短途2日游(2023年6月10-11日)

集合時間及地點:

1.上午7:30 - Best Western Premier Calgary Plaza,

地址: 1316 33rd St NE, Calgary

2.上午7:50 - Delta Calgary Downtown, *全數團費於

地址: 209 4th Ave SE, Calgary 2023年4月21日前繳交

CA\$	單人房	雙人房	三人房	四人房	小童
會員價	\$635/位	\$370/位	\$345/位	\$300/位	(0-15歲) \$262/位
非會員價	\$665/位	\$400/位	\$375/位	\$330/位	

加訂項目	價位
第二天早餐	成人價 \$29.40 / 人 兒童價 \$19.95 / 人 (13歲或以下)
第二天午餐 瑪琳峽谷原野餐廳自助餐	成人價 \$68.25 / 人 兒童價 \$47.25 / 人 (13歲或以下)
哥倫比亞冰原2項: 冰原雪車+天空步道	成人價 C\$105.00 / 人 (16歲或以上) 兒童價 C\$70.35 / 人 (6-15歲) 幼童價 C\$0.00 / 人 (5歲或以下)
瑪琳湖游船 Maligne Lake Cruise	成人價 C\$78.75 / 人 (16歲或以上) 兒童價 C\$52.50 / 人 (6-15歲) 幼童價 C\$0.00 / 人 (5歲或以下)

強烈建議您在報名時一并選擇加訂項目, 出團前7天內及出團期間不提供任何加訂服務
此行程由Westar Travel Lt西星旅行社包辦, 導遊以普通話服務,
報名及查詢詳情請致電403 269 6122



招募團員 和諧歌樂團

和諧歌樂團以樂器伴奏形式合唱。選歌以廣東話為主, 英文、國語為副。凡是好歌, 金曲/流行曲皆可選, 在音樂指導和歌唱指導的帶領下, 主要以粵語進行學習和指導。歌樂團將積極參與耆英會文娛節目, 跨文化的慈善演出和社區活動。

招募: 團員25名
資格: 熱愛音樂歌唱的耆英會會員, 積極參加排練, 支持各項義務演出。



歌樂團的排練時間是逢星期五 中午12:15至下午2:15在大禮堂進行

截止報名日期: 2023年4月24日

報名及查詢請聯絡游姑娘 (403) 269-6122
報名後將有專人聯絡及進行甄選。



<長者家居維修計劃>

我們受訓義務維修人員可以為合資格的長者提供簡單家居維修服務。

包括: 喉管、木工、油漆維修、安裝煙霧探測器及一氧化碳探測器等。

查詢服務及申請資格 請致電403-269-6122與譚先生聯絡

復活節購物團

趁著復活節, 耆英會安排義工接載行動不便的長者前往超級市場購物。

日期: 2023年4月14日(星期五)

集合及解散時間: 上午9:30及下午12:30

集合及解散地點: 耆英會

內容: 由耆英會出發前往東北區大統華(地址: 999 36 St NE #800, Calgary)

購物, 過程會有義工陪伴。

名額: 10人

費用: 會員\$7.5 / 非會員\$15

查詢及報名: (403) 269-6122 外展部(福利/申請/查詢) 直線電話: (403) 457-6609

Eastern Fortune Restaurant

地址: 416, 16 Ave., NE (高邦商場, Uniko Plaza 內) 電話: 403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

極品孖寶



連

蟹肉碗仔翅(足壹兩)

蠔皇原隻鮑魚(八頭)連刺參壹條

每位 \$50.00 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止



紅燒鮑翅(足兩半)

\$32



蠔皇原隻鮑魚(兩頭)

\$68

每晚九時後特長打冷 常備各款和菜及時令小菜

營業時間 星期日至四 4:30pm - 1:30am
星期五/六 逢星期二休息 4:30pm - 2:00am

James Tull 杜振邦

Cell: 403-863-2888

e-mail: jamesull888@gmail.com





2023年5月20日星期六

善樂公園

開幕典禮: 10:00 AM

卡城中華文化中心

登記: 8:30 - 9:30 AM

或

網上登記:

WalkforWingKei.org

凡籌得\$100或
以上的步行者
或
十人或以上的團隊
每人均可免費獲贈一
件榮基百萬行T-恤
及其他獎品

特別獎項:

個人籌款金額最高之頭三名

首100名參與者

首5個有30名成員的團隊

首個有100名成員的團隊

首5個籌款金額達\$1000或以上的參與者

配對捐款:

籌得的首\$40,000

將獲得贊助商

慷慨捐贈等額的配對捐款。

讓我們齊心邁步為榮基村

我們新的長者社區達到籌款目標\$350,000

WalkforWingKei.org
403.277.7433
events@wingkei.org



Downtown 市中心

市中心黃金地段Rocky Mountain Court, 一房一廁, 717呎, 九樓, 全新裝修, 管理費\$538, 包一個停車位, 大廈有三部電梯, 大廈設施包括: 健身房, 蒸氣桑拿, 己吉, 即可入住。



\$184,950

西南 Somerset

罕有可步行至C-train站旁, 兩房兩全廁, end unit三樓柏文單位, 966呎, 特大露台, 面對綠茵, 包一個地下停車位, 管理費\$637, 水, 電, 暖氣, 全包。



\$255,000

西北 Brentwood

大學區, C-train站旁, 彩虹樓(綠), 高層12樓, 無敵靚景, 519呎, 二房一廁, 中央冷氣, 包一個地下停車位及儲物櫃, 管理費\$354, 包水及暖氣。



\$319,900



James Tull
杜振邦



Cell: 403-863-2888
e-mail: jamesull888@gmail.com



Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
Website: www.trendweekly.com
Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部內容逢周四上載



詳情請登陸本報網站 www.trendweekly.com